



## ZPRÁVA O TRHU VAJEC

## Vývoj CZV:

|                 |            |
|-----------------|------------|
| ↑ S .....       | 1,07 Kč/ks |
| ↑ M .....       | 1,56 Kč/ks |
| ↑ L .....       | 1,67 Kč/ks |
| ↑ Ostatní ..... | 2,02 Kč/ks |
| ↑ Průměr .....  | 1,58 Kč/ks |

## Obsah:

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Komoditní zpravodajství .....   | 1  |
| Ceny zemědělských výrobců ..... | 2  |
| Spotřebitelské ceny .....       | 4  |
| Zahraniční obchod .....         | 5  |
| Informace ze zahraničí .....    | 7  |
| Aktuality .....                 | 11 |

Komoditní zpravodajství  
Česká republika

**Průměrná cena zemědělských výrobců (CZV)** vajec ve skořápce se dle šetření TIS<sup>ČR</sup> SZIF v září 2010 proti srpnu 2010 zvýšila ve všech kategoriích a v průměru vzrostla o 0,15 Kč/ks (10,2 %) na 1,58 Kč/ks. CZV kategorie S byla vyšší o 0,23 Kč/ks (27,2 %), tj. 1,07 Kč/ks, kategorie M o 0,12 Kč/ks (8,5 %), tj. 1,56 Kč/ks a kategorie L o 0,13 Kč/ks (8,5 %), tj. 1,67 Kč/ks a kategorie ostatní (XL + netříděná) o 0,19 Kč/ks (10,7 %) na 2,02 Kč/ks. Průměrná CZV balených vajec se zvýšila o 0,12 Kč/ks (9 %) na 1,56 Kč/ks a CZV volně prodávaných o 0,18 Kč/ks (12 %) na 1,61 Kč/ks. Podíl jednotlivých hmotnostních skupin na celkovém objemu prodávaných vajec u podniků sledovaných TIS<sup>ČR</sup> SZIF činil: S – 5,1 %, M – 64,3 %, L – 26,6 %, XL – 3 % a netříděná – 0,9 %. Průměrná CZV vajec na zpracování se v září 2010 proti srpnu 2010 dle šetření TIS<sup>ČR</sup> SZIF zvýšila o 1,89 Kč/kg (15,1 %) na 12,55 Kč/kg a průměrná CZV melanže o 3,77 Kč/kg (17,8 %) na 21,15 Kč/kg.

**Průměrná obchodní cena (OC)** konzumních vajec se v září 2010 proti srpnu zvýšila o 0,06 Kč/ks (4 %) na 1,62 Kč/ks.

**Spotřebitelská cena (SC)** čerstvých vajec ve skořápce byla podle sledování ČSÚ ve 40. týdnu 2010 o 0,63 Kč/ks (2,9 %) vyšší než ve 38. týdnu 2010, tj. 22,29 Kč/10 ks. Nejnižší SC byla

v Olomouckém kraji, a to 20,23 Kč/ks, nejvyšší cena 24,44 Kč/10 ks byla v kraji Jihomoravském.

## Zahraniční obchod

**Dovoz** vajec ve skořápce do ČR se v srpnu 2010 proti červenci 2010 zvýšil o 775,5 t (45 %) na 2 511,5 t v průměrné jednotkové hodnotě 22,52 Kč/kg. Podíl konzumních vajec na dovozu činil 97 % - 2 428,2 t za 21,29 Kč/kg. Dovážela se především z Polska – 1860,7 t (77 %) za 22,18 Kč/kg a z Německa – 340,9 t (14 %) za 20,23 Kč/kg. Dovoz násadových vajec činil 83,3 t za 58,49 Kč/kg, nejvíce ze Slovenska – 42,9 t (52 %) za 57,66 Kč/kg. Vaječné hmoty se dovezlo 792,1 t za 28,34 Kč/kg. Nejvíce byla dovážena z Polska – 632,1 t (78 %) za 23,04 Kč/kg.

**Vývoz** vajec ve skořápce z ČR se v srpnu 2010 proti červenci 2010 zvýšil o 184,4 t (29 %) na 830,1 t za 50,59 Kč/kg. Konzumní vejce se na vývozu podílela 48 % - 399,6 t za 18,30 Kč/kg. Vyvážena byla převážně do Německa – 257,7 t (64 %) za 11,11 Kč/kg. Vývoz násadových vajec činil 430,5 t za 80,56 Kč/kg. Největší podíl na vývozu mělo Polsko 122,2 t (28 %) za 75,75 Kč/kg a Maďarsko 100,2 t (23 %) za 75,54 Kč/kg. Vaječné hmoty se vyvezlo 342,3 t za 26,79 Kč/kg. Do Polska bylo vyvezeno 220,7 t (65 %) za 20,45 Kč/kg a do Německa 50,4 t (15 %) za 13,46 Kč/kg.

TIS<sup>ČR</sup> SZIF

## Ceny zemědělských výrobců vajec – září 2010 – dodávky do tržní sítě (bez DPH)

Kč/ks

| Skupina/hmotnost | Položka        | Střední Čechy | Severovýchod | Severozápad | Jihozápad   | JV + Stř. Morava | Ostravsko | ČR          |
|------------------|----------------|---------------|--------------|-------------|-------------|------------------|-----------|-------------|
| S                | minimální cena | 0,70          | 0,78         | *           | 1,00        | *                | *         | 0,70        |
|                  | maximální cena | 1,10          | 1,24         | *           | 1,17        | *                | *         | 1,24        |
|                  | průměrná cena  | <b>0,92</b>   | <b>1,08</b>  | *           | <b>1,13</b> | *                | *         | <b>1,07</b> |
|                  | Změna k srpnu  | + 0,12        | + 0,23       | -           | + 0,22      | -                | -         | + 0,23      |
| M                | minimální cena | 1,48          | 1,54         | *           | 1,39        | *                | *         | 1,39        |
|                  | maximální cena | 1,59          | 1,59         | *           | 1,90        | *                | *         | 1,90        |
|                  | průměrná cena  | <b>1,55</b>   | <b>1,57</b>  | *           | <b>1,52</b> | *                | *         | <b>1,56</b> |
|                  | Změna k srpnu  | + 0,10        | + 0,14       | -           | + 0,07      | -                | -         | + 0,12      |
| L                | minimální cena | 1,50          | 1,46         | *           | 1,41        | *                | *         | 1,41        |
|                  | maximální cena | 1,88          | 1,80         | *           | 1,85        | *                | *         | 1,88        |
|                  | průměrná cena  | <b>1,59</b>   | <b>1,61</b>  | *           | <b>1,62</b> | *                | *         | <b>1,67</b> |
|                  | Změna k srpnu  | -             | + 0,07       | -           | + 0,11      | -                | -         | + 0,13      |
| Ostatní          | minimální cena | 1,70          | 1,18         | *           | 1,65        | *                | *         | 1,18        |
|                  | maximální cena | 1,91          | 1,95         | *           | 2,65        | *                | *         | 2,65        |
|                  | průměrná cena  | <b>1,90</b>   | <b>1,68</b>  | *           | <b>2,11</b> | *                | *         | <b>2,02</b> |
|                  | Změna k srpnu  | + 0,17        | + 0,12       | -           | + 0,29      | -                | -         | + 0,19      |
| Průměr           | minimální cena | 1,43          | 1,50         | *           | 1,34        | *                | *         | 1,34        |
|                  | maximální cena | 1,64          | 1,64         | *           | 1,88        | *                | *         | 1,88        |
|                  | průměrná cena  | <b>1,54</b>   | <b>1,57</b>  | *           | <b>1,54</b> | *                | *         | <b>1,58</b> |
|                  | Změna k srpnu  | + 0,16        | + 0,16       | -           | + 0,08      | *                | *         | + 0,15      |

Poznámka: ostatní vejce = netříděná a hmotnostní skupina XL, \* = neuvedeno (méně než tři údaje)

**Střední Čechy** - Praha, Středočeský kraj, **Severovýchod** - Liberecký, Královéhradecký, Pardubický kraj, **Severozápad** - Ústecký, Karlovarský kraj, **Jihozápad** - Plzeňský, Jihočeský kraj, **Jihovýchod** - Vysočina, Jihomoravský kraj, **Střední Morava** - Olomoucký, Zlínský kraj, **Ostravsko** - Moravskoslezský kraj.

Pramen: TIS ČR SZIF

## Ceny zemědělských výrobců vajec – září 2010 - dodávky do tržní sítě (bez DPH)

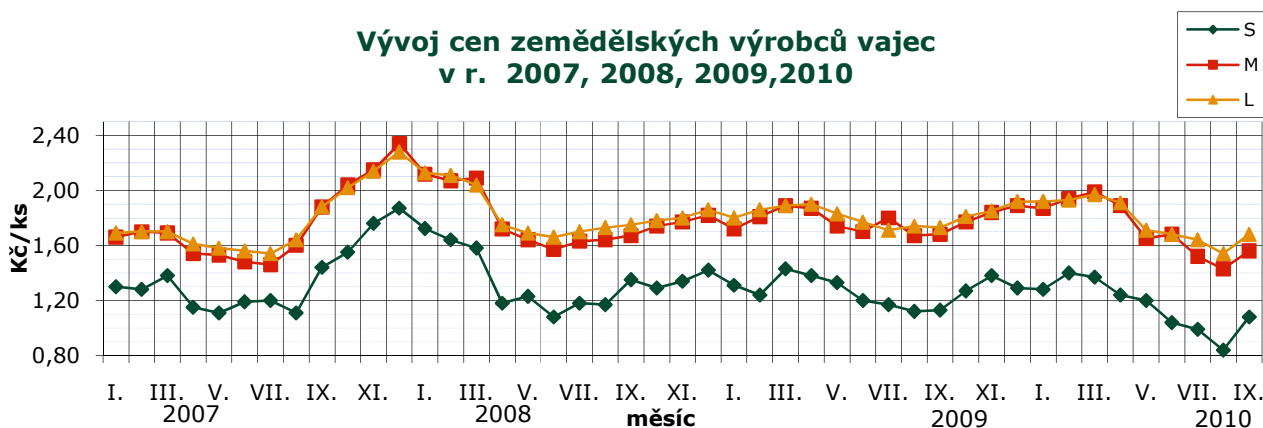
Kč/ks

| Skupina/hmotnost                      | S           | M           | L           | Ostatní     | Průměr      |
|---------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| balená                                | 1,11        | 1,58        | 1,57        | 1,56        | 1,56        |
| volně                                 | 1,05        | 1,50        | 1,72        | 2,04        | 1,61        |
| celkem                                | <b>1,07</b> | <b>1,56</b> | <b>1,67</b> | <b>2,02</b> | <b>1,58</b> |
| podíl balených vajec na celk. prodeji | 44%         | 72%         | 34%         | 4%          | 58%         |

Poznámka: ostatní vejce = netříděná a hmotnostní skupina XL

Pramen: TIS ČR SZIF

## Vývoj cen zemědělských výrobců vajec v r. 2007, 2008, 2009, 2010



Pramen: TIS ČR SZIF

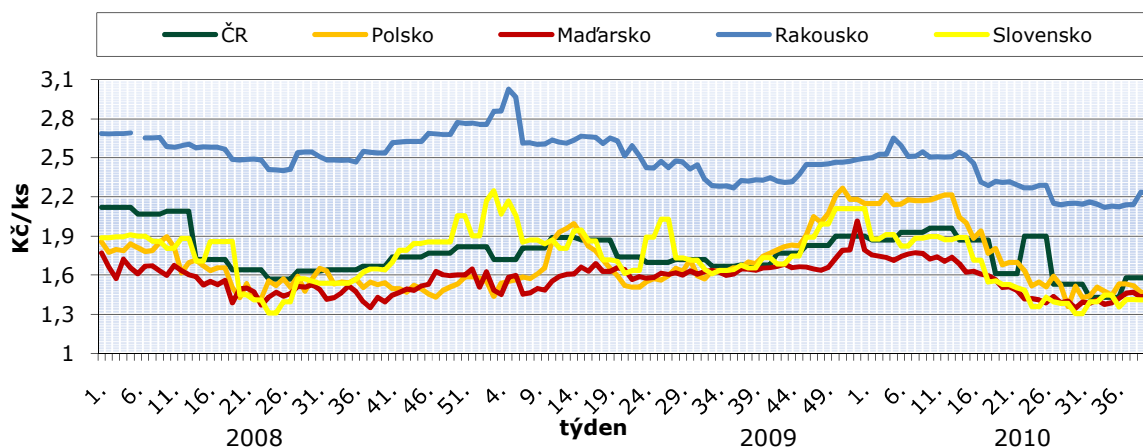
## Průměrné ceny zemědělských výrobců vajec v roce 2009 a 2010 (bez DPH)

Kč/ks

| Skupina          | IX.         | X.          | XI.         | XII.        | I.          | II.         | III.        | IV.         | V.          | VI.         | VII.        | VIII.       | IX.         |
|------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| <b>S</b>         | 1,13        | 1,27        | 1,38        | 1,29        | 1,28        | 1,40        | 1,37        | 1,24        | 1,18        | 1,04        | 0,99        | 0,84        | <b>1,07</b> |
| <b>M</b>         | 1,68        | 1,77        | 1,84        | 1,89        | 1,87        | 1,94        | 1,99        | 1,89        | 1,61        | 1,68        | 1,52        | 1,43        | <b>1,56</b> |
| <b>L</b>         | 1,73        | 1,81        | 1,85        | 1,92        | 1,92        | 1,93        | 1,97        | 1,91        | 1,71        | 1,68        | 1,64        | 1,54        | <b>1,67</b> |
| <b>XL</b>        | 2,02        | 2,09        | 2,10        | 2,17        | 2,11        | 2,10        | 2,11        | 2,01        | 1,82        | 2,05        | 2,03        | 1,90        | <b>2,17</b> |
| <b>Netříděná</b> | 1,66        | 1,61        | 1,68        | 1,72        | 1,50        | 1,71        | 2,06        | 1,62        | 1,04        | 1,26        | 0,87        | 1,42        | <b>1,50</b> |
| <b>Průměr</b>    | <b>1,68</b> | <b>1,76</b> | <b>1,83</b> | <b>1,90</b> | <b>1,87</b> | <b>1,93</b> | <b>1,96</b> | <b>1,87</b> | <b>1,61</b> | <b>1,66</b> | <b>1,53</b> | <b>1,43</b> | <b>1,58</b> |

Pramen: TIS ČR SZIF

## Vývoj CZV vajec hm. sk. M v ČR a okolních zemích v r. 2008, 09, 10



Pramen: TIS ČR SZIF, APA, Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, AMA, AKII

Poznámka: U ČR a SR jsou uvedeny měsíční, respektive čtrnáctidenní ceny.

Protože každá země má jinou metodiku sběru dat a zahrnuje do ceny jiné náklady, slouží tento graf jen pro porovnání vývoje cen. Neslouží k přímému porovnání cenové hladiny.

## Ceny zemědělských výrobců vajec – export a zpracování za rok 2009,10 (bez DPH)

Kč/kg

| Druh/měsíc           | IX.   | X.    | XI.   | XII.  | I.    | II.   | III.  | IV.   | V.    | VI.   | VII.  | VIII. | IX.          |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------|
| <b>Na zpracování</b> | 18,62 | 13,90 | 20,01 | 19,39 | 21,43 | 22,39 | 21,91 | 21,42 | 17,96 | 16,48 | 13,02 | 10,66 | <b>12,55</b> |
| <b>Melanž</b>        | 18,95 | 19,53 | 19,60 | 19,07 | 18,68 | 19,49 | 19,93 | 19,71 | 19,74 | 18,68 | 20,15 | 17,38 | <b>21,15</b> |
| <b>Na export</b>     | *     | 24,01 | *     | *     | *     | *     | *     | *     | *     | *     | *     | 9,35  | *            |

Poznámka: \* = neuvedeno (méně než tři údaje)

Pramen: TIS ČR SZIF

## Obchodní ceny vajec celkem - průměr za září 2010

Kč/ks

| Skupina / hmotnost    | S | M           | L           | Ostatní     | Průměr      |
|-----------------------|---|-------------|-------------|-------------|-------------|
| <b>minimální cena</b> | * | 1,58        | 1,91        | 1,52        | 1,61        |
| <b>maximální cena</b> | * | 1,80        | 2,14        | 3,40        | 1,80        |
| <b>průměrná cena</b>  | * | <b>1,61</b> | <b>2,06</b> | <b>2,50</b> | <b>1,62</b> |
| změna k srpnu 2010    | * | 1,58        | 1,91        | 1,52        | 1,61        |

Poznámka: ostatní vejce = netříděná a hmotnostní skupina XL, \* = neuvedeno (méně než tři údaje)

Pramen: TIS ČR SZIF

## Průměrné měsíční ceny zemědělských výrobců čerstvých vajec v ČR v roce 2009/2010 Kč/tis. ks

| Vejce slepičí | VIII. | IX.   | X.    | XI.   | XII.  | I.    | II.   | III.  | IV.   | V.    | VI.   | VII.  | VIII. |
|---------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| netříděná     | 1 837 | 1 733 | 1 764 | 1 778 | 1 810 | 1 935 | 1 833 | 1 921 | 1 950 | 1 812 | 1 766 | 1 657 | 1 617 |
| tříděná       | 1 675 | 1 594 | 1 685 | 1 833 | 1 866 | 1 780 | 1 874 | 1 931 | 1 953 | 1 707 | 1 506 | 1 508 | 1 379 |

Pramen: ČSÚ

## Průměrné spotřebitelské ceny čerstvých vajec ve 38. a 40. týdnu 2010 Kč/10 ks

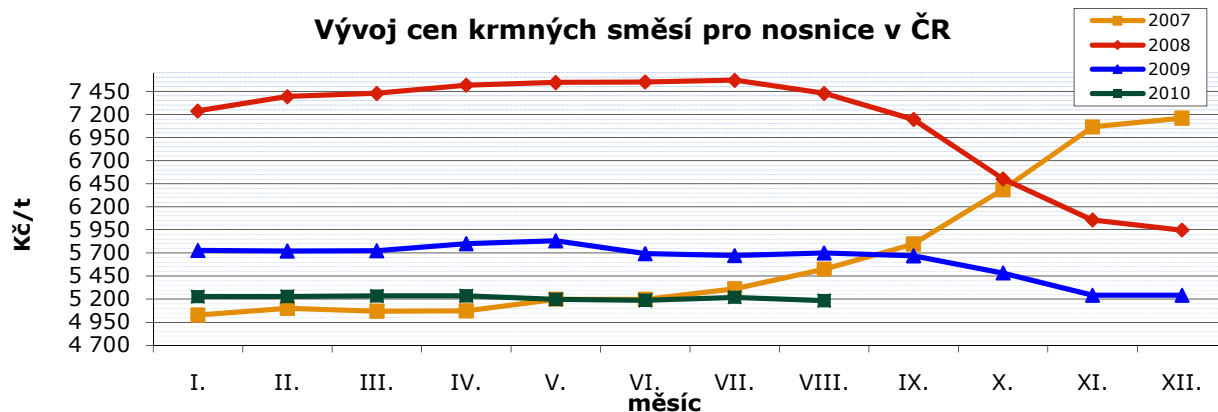
| Kraj            | 38. týden | 40. týden    | rozdíl | Kraj            | 38. týden    | 40. týden    | rozdíl        |
|-----------------|-----------|--------------|--------|-----------------|--------------|--------------|---------------|
| Praha           | 19,33     | <b>20,58</b> | + 1,25 | Pardubický      | 24,74        | <b>24,35</b> | - 0,39        |
| Středočeský     | 20,35     | <b>21,18</b> | + 0,83 | Vysočina        | 23,10        | <b>23,77</b> | + 0,67        |
| Jihočeský       | 22,21     | <b>22,66</b> | + 0,44 | Jihomoravský    | 24,31        | <b>24,44</b> | + 0,12        |
| Plzeňský        | 21,13     | <b>22,13</b> | + 1,00 | Olomoucký       | 19,46        | <b>20,23</b> | + 0,78        |
| Karlovarský     | 21,82     | <b>23,15</b> | + 1,33 | Zlínský         | 23,39        | <b>23,72</b> | + 0,33        |
| Ústecký         | 19,68     | <b>20,46</b> | + 0,78 | Moravskoslezský | 20,36        | <b>20,93</b> | + 0,57        |
| Liberecký       | 20,42     | <b>21,08</b> | + 0,67 | Česká republika | <b>21,66</b> | <b>22,29</b> | <b>+ 0,63</b> |
| Královéhradecký | 23,03     | <b>23,36</b> | + 0,33 |                 |              |              |               |

Pramen: ČSÚ

## Průměrné týdenní spotřebitelské ceny čerstvých vajec v ČR v roce 2009/2010 Kč/10 ks

| Rok              | Týden        |              |              |              |              |             |              |              |              |              |              |
|------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                  | 16.          | 18.          | 20.          | 22.          | 24.          | 28.         | 31.          | 33.          | 36.          | 38.          | 40.          |
| 2008/2009        | 25,98        | 26,74        | 26,80        | 26,50        | 25,90        | 25,78       | 25,61        | 25,06        | 25,04        | 24,33        | 24,62        |
| <b>2009/2010</b> | <b>27,89</b> | <b>27,89</b> | <b>27,33</b> | <b>26,16</b> | <b>25,05</b> | <b>23,4</b> | <b>22,92</b> | <b>22,49</b> | <b>22,49</b> | <b>21,66</b> | <b>22,29</b> |
| % 09/10(08/09)   | 107,4        | 104,3        | 102,0        | 98,7         | 96,7         | 90,8        | 89,5         | 89,7         | 89,8         | 89,0         | 90,5         |

Pramen: ČSÚ



## Průměrné ceny průmyslových výrobců krmné směsi pro nosnice v období 2008-2010 Kč/t

| Rok         | I.      | II.     | III.    | IV.     | V.      | VI.     | VII.    | VIII.          | IX.     | X.      | XI.     | XII.    |
|-------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------------|---------|---------|---------|---------|
| <b>2008</b> | 7 236,8 | 7 392,5 | 7 427,7 | 7 516,0 | 7 544,0 | 7 550,3 | 7 568,0 | <b>7 427,0</b> | 7 144,4 | 6 500,0 | 6 054,6 | 5 945,9 |
| <b>2009</b> | 5 726,2 | 5 719,4 | 5 722,2 | 5 798,5 | 5 829,8 | 5 690,5 | 5 670,1 | <b>5 697,4</b> | 5 668,8 | 5 482,7 | 5 242,6 | 5 242,6 |
| <b>2010</b> | 5 227,2 | 5 229,6 | 5 234,2 | 5 236,1 | 5 197,1 | 5 187,5 | 5 219,7 | <b>5 185,0</b> |         |         |         |         |

Pramen: ČSÚ

## Zahraníční obchod ČR

### Dovoz a vývoz vajec a vaječné hmoty v letech 2009, 2010

| Rok, období                     | DOVOZ           |                            | VÝVOZ          |                            |
|---------------------------------|-----------------|----------------------------|----------------|----------------------------|
|                                 | t               | jednotková hodnota v Kč/kg | t              | jednotková hodnota v Kč/kg |
| <b>Vejce ve skořápce celkem</b> |                 |                            |                |                            |
| 1. 1. - 31. 12. 2009            | 9 251,5         | 33,25                      | 5 189,7        | 56,33                      |
| 1. 8. - 31. 8. 2009             | 828,8           | 31,82                      | 885,8          | 47,02                      |
| <b>1. 1. - 31. 8. 2010</b>      | <b>13 348,0</b> | <b>30,43</b>               | <b>5 244,9</b> | <b>44,76</b>               |
| <b>1. 8. - 31. 8. 2010</b>      | <b>2 511,5</b>  | <b>22,52</b>               | <b>830,1</b>   | <b>50,59</b>               |
| <b>z toho konzumní</b>          |                 |                            |                |                            |
| 1. 1. - 31. 12. 2009            | 8 908,4         | 31,36                      | 3 029,1        | 33,05                      |
| 1. 8. - 31. 8. 2009             | 805,4           | 29,19                      | 578,0          | 27,11                      |
| <b>1. 1. - 31. 8. 2010</b>      | <b>12 744,3</b> | <b>28,53</b>               | <b>3 419,8</b> | <b>22,25</b>               |
| <b>1. 8. - 31. 8. 2010</b>      | <b>2 428,2</b>  | <b>21,29</b>               | <b>399,6</b>   | <b>18,30</b>               |
| <b>z toho násadová</b>          |                 |                            |                |                            |
| 1. 1. - 31. 12. 2009            | 343,1           | 82,39                      | 2 160,6        | 88,96                      |
| 1. 8. - 31. 8. 2009             | 23,4            | 84,93                      | 307,7          | 84,41                      |
| <b>1. 1. - 31. 8. 2010</b>      | <b>1 036,7</b>  | <b>51,49</b>               | <b>1 825,0</b> | <b>86,94</b>               |
| <b>1. 8. - 31. 8. 2010</b>      | <b>83,3</b>     | <b>58,49</b>               | <b>430,5</b>   | <b>80,56</b>               |
| <b>Vaječná hmota</b>            |                 |                            |                |                            |
| 1. 1. - 31. 12. 2009            | 6 339,1         | 42,19                      | 430,8          | 65,63                      |
| 1. 8. - 31. 8. 2009             | 883,3           | 40,64                      | 49,8           | 69,26                      |
| <b>1. 1. - 31. 8. 2010</b>      | <b>7 048,8</b>  | <b>32,91</b>               | <b>3 077,5</b> | <b>31,37</b>               |
| <b>1. 8. - 31. 8. 2010</b>      | <b>792,1</b>    | <b>28,34</b>               | <b>342,3</b>   | <b>26,79</b>               |

**Dovoz** vajec ve skořápce do ČR se v srpnu 2010 proti červenci 2010 zvýšil o 775,5 t (45 %) na 2 511,5 t v hodnotě 56,6 mil. Kč. Na dovozu vajec ve skořápce se konzumní vejce podílela 97 % - 2 428,2 t v hodnotě 51,7 mil. Kč. Nejvíce konzumních vajec bylo nakoupeno v Polsku - 1 860,7 t (77 %) v hodnotě 41,3 mil. Kč, dále v Německu 340,9 t (14 %) v hodnotě 6,9 mil. Kč a na Slovensku 126 t (5 %) v hodnotě 1,8 mil. Kč. Násadových vajec bylo dovezeno 83,3 t v hodnotě 4,9 mil. Kč, 52 % byla ze Slovenska (42,9 t v hodnotě 2,5 mil. Kč), 29 % z Francie (24,4 t v hodnotě 1,4 mil. Kč) a 19 % z Maďarska (15,9 t v hodnotě 0,9 mil. Kč).

**Vývoz** vajec ve skořápce z ČR se v srpnu 2010 proti červenci 2010 zvýšil o 184,4 t (29 %) na 830,1 t v hodnotě 42 mil. Kč. Na vývozu vajec ve skořápce se konzumní vejce podílela 48 % - 399,6 t v hodnotě 7,3 mil. Kč. Nejvíce bylo konzumních vajec vyvezeno do Německa 257,7 t (64 %) v hodnotě 2,9 mil. Kč, dále do Nizozemí 54 t (14 %) v hodnotě 3,4 mil. Kč, Francie 52,3 t (13 %) v hodnotě 0,6 mil. Kč a Polska 35,6 t (13 %) v hodnotě 0,5 mil. Kč. Násadových vajec bylo vyvezeno 430,5 t v hodnotě 34,7 mil. Kč.

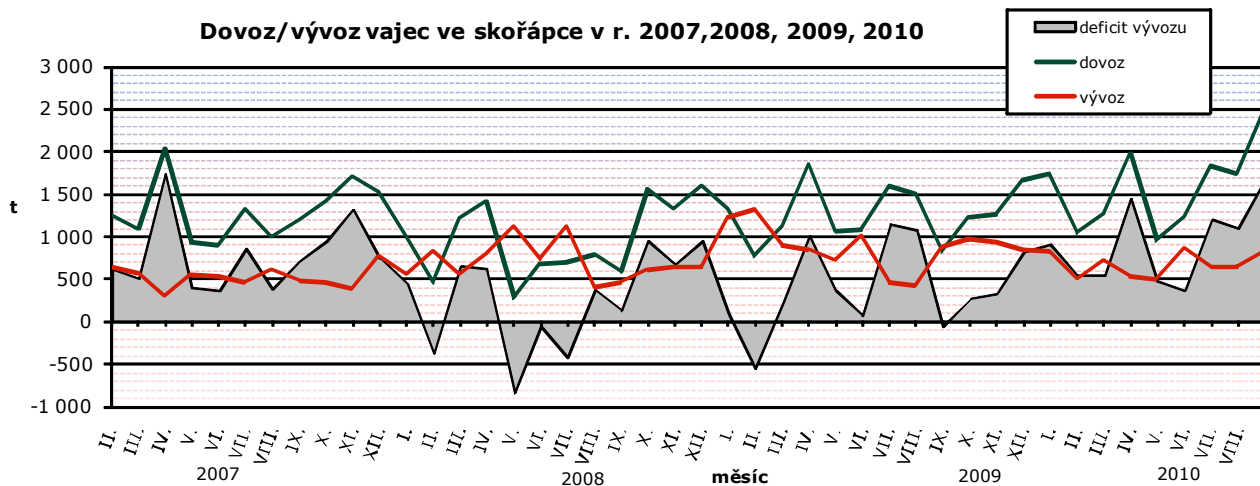
Pramen: ČSÚ

Poznámka: Zveřejněné údaje mají předběžný charakter, jsou pravidelně aktualizovány a zejména množství údajů nemůže ČSÚ garantovat.

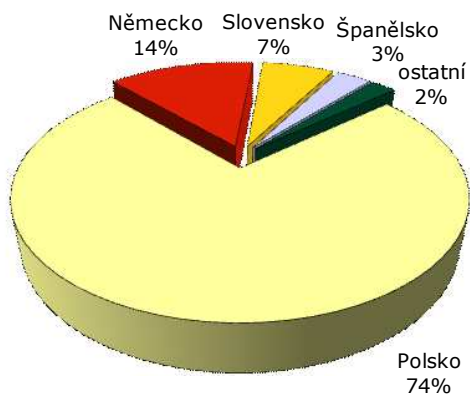
Nejvíce jich bylo vyvezeno do Polska - 122,2 t (28 %) v hodnotě 9,3 mil. Kč, Maďarska - 100,2 t (23 %) v hodnotě 7,6 mil. Kč a Nizozemí 77,8 t (18 %) v hodnotě 5,4 mil. Kč, dále pak na Slovensko 35,9 t (8 %) v hodnotě 3 mil. Kč, do Ruska 33 t (8 %) v hodnotě 3,1 mil. Kč a do Rumunska 29,6 t (7 %) v hodnotě 2,3 mil. Kč. Do ostatních států bylo vyvezeno 31,9 t (8 %) v hodnotě 4,1 mil. Kč.

**Dovoz vaječné hmoty** se v srpnu 2010 proti červenci 2010 zvýšil o 27,6 t (4 %) na 792,1 t v hodnotě 22,5 mil. Kč. Z toho bylo z Polska 632,1 t (78 %) v hodnotě 14,6 mil. Kč, Německa 84,8 t (11 %) v hodnotě 3,3 mil. Kč, Nizozemí 42 t (7 %) v hodnotě 2 mil. Kč, ze Slovenska 16,9 t (2 %) v hodnotě 2 mil. Kč a z Dánska 16,4 t (2 %) v hodnotě 0,6 mil. Kč.

**Vývoz vaječné hmoty** se v srpnu 2010 proti červenci 2010 zvýšil o 88,7 t (35 %) na 342,3 t v hodnotě 9,2 mil. Kč. Do Polska bylo vyvezeno 220,7 t (65 %) v hodnotě 4,5 mil. Kč, do Německa 50,4 t (15 %) v hodnotě 0,7 mil. Kč, na Slovensko 42 t (12 %) v hodnotě 1,7 mil. Kč a do Maďarska 26,2 t (8 %) v hodnotě 2,1 mil. Kč.



**Dovoz vajec ve skořápce v srpnu 2010**

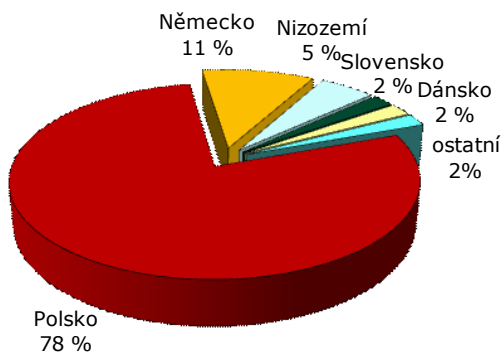


**Vývoz vajec ve skořápce v srpnu 2010**

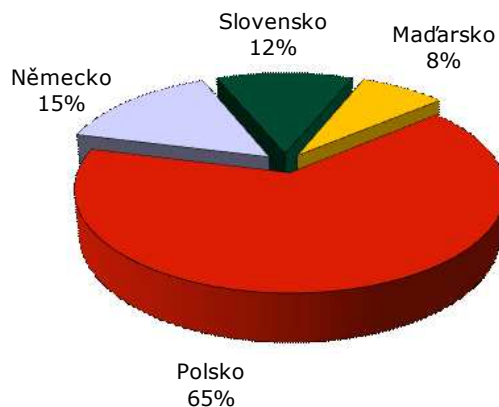


Pramen: ČSÚ

**Dovoz vaječné hmoty v srpnu 2010**



**Vývoz vaječné hmoty v srpnu 2010**



Pramen: ČSÚ

## Informace ze zahraničních trhů

### Slovensko

#### Průměrné ceny výrobců konzumních nebalených vajec na Slovensku

EUR/100ks (bez DPH)

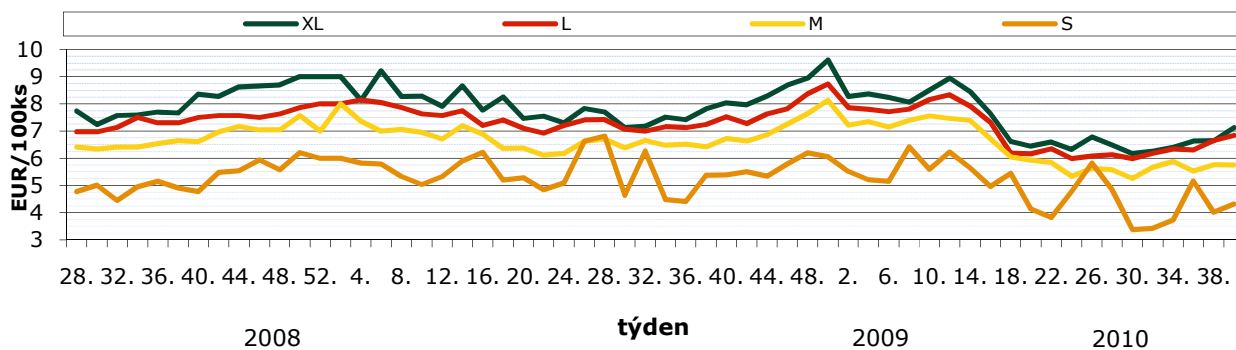
| Skupina hmotnosti       | Položka    | Zso   | Sso   | Vso  | SR           |              | Vývoj     |         |
|-------------------------|------------|-------|-------|------|--------------|--------------|-----------|---------|
|                         |            |       |       |      | 36. týden    | 34. týden    | EUR/100ks | %       |
| Vejce XL tř. nad 73,0 g | Min. cena  | 5,07  | 5,00  | 7,50 | <b>5,00</b>  | <b>4,67</b>  | + 0,33    | + 7,10  |
|                         | Max. cena  | 10,08 | 10,41 | 9,49 | <b>10,41</b> | <b>10,07</b> | + 0,34    | + 3,40  |
|                         | Prům. cena | 6,27  | 6,96  | 8,27 | <b>6,63</b>  | <b>6,40</b>  | + 0,23    | + 3,60  |
| Vejce L tř. 63 g - 72 g | Min. cena  | 5,00  | 5,00  | 7,00 | <b>5,00</b>  | <b>5,00</b>  | 0,00      | 0,00    |
|                         | Max. cena  | 8,58  | 8,74  | 8,30 | <b>8,74</b>  | <b>7,79</b>  | + 0,95    | + 12,20 |
|                         | Prům. cena | 5,82  | 6,77  | 7,52 | <b>6,30</b>  | <b>6,34</b>  | - 0,04    | - 0,70  |
| Vejce M tř. 53 g - 62 g | Min. cena  | 4,39  | 5,00  | 6,50 | <b>4,39</b>  | <b>4,22</b>  | + 0,17    | + 4,00  |
|                         | Max. cena  | 5,62  | 7,55  | 7,00 | <b>7,55</b>  | <b>7,50</b>  | + 0,05    | + 0,70  |
|                         | Prům. cena | 5,07  | 6,26  | 6,85 | <b>5,53</b>  | <b>5,88</b>  | - 0,35    | - 5,90  |
| Vejce S tř. pod 53 g    | Min. cena  | 2,26  | *     | 5,11 | <b>2,26</b>  | <b>2,27</b>  | - 0,01    | - 0,40  |
|                         | Max. cena  | 7,00  | *     | 6,50 | <b>7,00</b>  | <b>6,50</b>  | + 0,50    | + 7,70  |
|                         | Prům. cena | 5,24  | *     | 5,97 | <b>5,16</b>  | <b>3,73</b>  | + 1,43    | + 38,30 |
| Vejce netříděná         | Min. cena  | *     | *     | *    | *            | *            | *         | *       |
|                         | Max. cena  | *     | *     | *    | *            | *            | *         | *       |
|                         | Prům. cena | *     | *     | *    | *            | *            | *         | *       |

Poznámka: \* = neuvedeno, méně než 3 údaje

Zso - západoslovenská oblast (Bratislavský, Trnavský, Trenčinský, Nitranský kraj), Sso - středoslovenská oblast (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblast (Prešovský a Košický kraj)

Pramen: APA

#### Ceny nebalených vajec ve skořápce na Slovensku v r. 2008, 09,10



Pramen: APA

#### Průměrné ceny výrobců konzumních balených vajec na Slovensku (40. týden)

EUR/100ks (bez DPH)

| Hmotnostní skupina | velikost balení (ks), cena za 100 ks |       |       |
|--------------------|--------------------------------------|-------|-------|
|                    | 6 ks                                 | 10 ks | 30 ks |
| L (63-72 g/ks)     | *                                    | *     | *     |
| M (53-62 g/ks)     | 7,28                                 | 7,17  | 6,62  |

Poznámka: \* = neuvedeno, méně než 3 údaje

Pramen: APA

## Polsko

### Ceny zemědělských výrobců balených vajec 2010

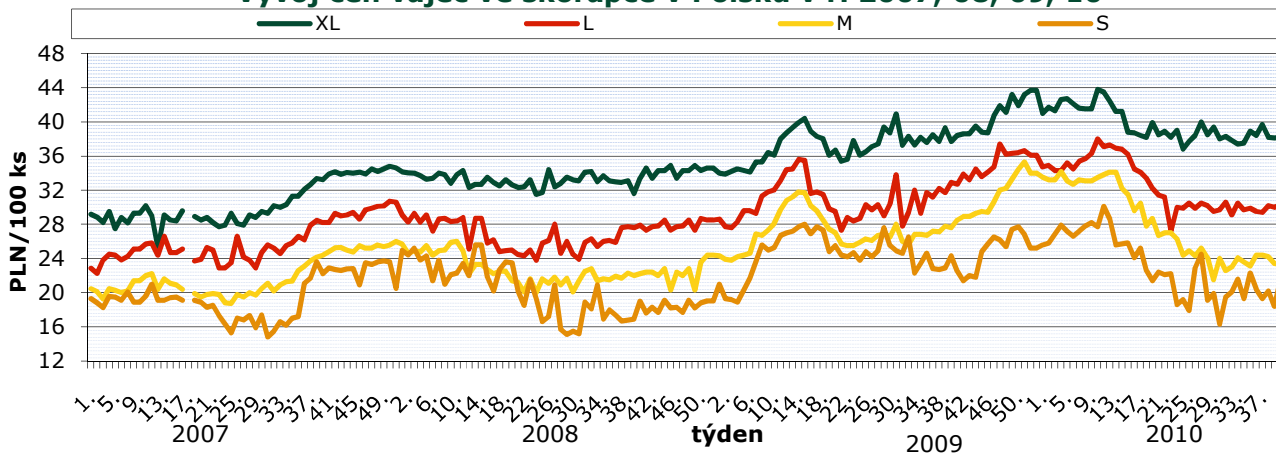
PLN/100 ks

| Jakostní třída/<br>hmotnostní skupina | týden   |         |         |         |         |         |         |         | Změna<br>40./39.<br>týden (%) |
|---------------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-------------------------------|
|                                       | 33.     | 34.     | 35.     | 36.     | 37.     | 38.     | 39.     | 40.     |                               |
| <b>A/XL</b>                           | 37,40   | 37,50   | 38,90   | 38,40   | 39,70   | 38,20   | 38,10   | 38,20   | 0,26                          |
| <b>A/L</b>                            | 30,50   | 29,70   | 29,90   | 29,50   | 29,40   | 30,20   | 30,00   | 30,30   | 1,00                          |
| <b>A/M</b>                            | 24,10   | 23,60   | 23,10   | 24,40   | 24,40   | 24,20   | 23,40   | 23,30   | -0,43                         |
| <b>A/S</b>                            | 21,60   | 19,30   | 22,30   | 20,40   | 19,30   | 20,20   | 18,40   | 21,60   | 17,39                         |
| <b>* na zpracování</b>                | 2 350,0 | 2 498,0 | 2 518,0 | 2 729,0 | 2 975,0 | 2 864,0 | 2 641,0 | 2 672,0 | 8,38                          |

Poznámka: \* - cena v PLN/t

Pramen: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

### Vývoj cen vajec ve skořápce v Polsku v r. 2007, 08, 09, 10



Pramen: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

## Rakousko

### Ceny zemědělských výrobců balených vajec 2010

EUR/100 ks

| Kategorie                                         | Týden        |              |              |              | 40. týden<br>roku 2009 |
|---------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------------------|
| Chov na hluboké<br>podestýlce (hnědé<br>skořápky) | 37.          | 38.          | 39.          | 40.          |                        |
| <b>XL</b>                                         | 11,79        | 11,74        | 13,06        | 13,06        | 12,36                  |
| <b>L</b>                                          | 9,80         | 9,77         | 10,56        | 10,55        | 10,82                  |
| <b>M</b>                                          | <b>8,73</b>  | <b>8,74</b>  | <b>9,12</b>  | <b>9,10</b>  | <b>9,03</b>            |
| <b>S</b>                                          | 6,98         | 7,00         | 7,13         | 7,30         | 7,06                   |
| <b>Volný chov</b>                                 |              |              |              |              |                        |
| <b>XL</b>                                         | 12,73        | 12,70        | 15,09        | 14,76        | 14,21                  |
| <b>L</b>                                          | 13,28        | 13,61        | 14,43        | 14,65        | 14,25                  |
| <b>M</b>                                          | <b>12,26</b> | <b>11,98</b> | <b>12,56</b> | <b>13,35</b> | <b>11,85</b>           |
| <b>S</b>                                          | 8,25         | 8,45         | 9,54         | 8,99         | 9,40                   |

Pramen: AMA

## Maďarsko

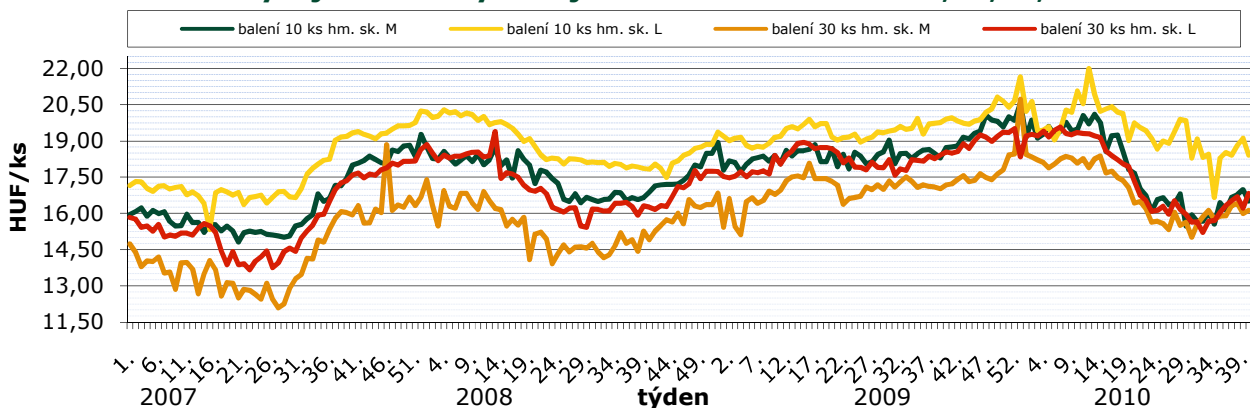
### Ceny zemědělských výrobců balených vajec (z chovů v klecích) 2010

HUF/ks

| Velikost balení | hmotnostní skupina | týden |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-----------------|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                 |                    | 32.   | 33.   | 34.   | 35.   | 36.   | 37.   | 38.   | 39.   | 40.   |
| 10 ks           | M                  | 15,67 | 16,04 | 15,55 | 16,44 | 16,14 | 16,67 | 16,77 | 16,99 | 16,51 |
|                 | L                  | 18,32 | 18,45 | 16,65 | 18,29 | 18,52 | 18,41 | 18,83 | 19,12 | 18,41 |
| 30 ks           | M                  | 15,86 | 16,13 | 15,75 | 15,89 | 15,90 | 16,32 | 16,42 | 15,99 | 16,13 |
|                 | L                  | 15,21 | 15,67 | 15,70 | 16,04 | 16,32 | 16,52 | 16,70 | 16,22 | 16,83 |

Pramen: AKII

### Vývoj cen balených vajec v Maďarsku v r. 2007,08,09,10



Pramen: AKII

## Itálie

### Ceny zemědělských výrobců dle oblastí 2010

EUR/100 ks

| hmotnostní skupina | oblast  | týden  |        |        |        |        |
|--------------------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                    |         | 36.    | 37.    | 38.    | 39.    | 40.    |
|                    |         | průměr | průměr | průměr | průměr | průměr |
| S                  | Cuneo   | 9,00   | 8,70   | 8,70   | 8,70   | 8,40   |
|                    | Forlì   | 8,70   | 9,00   | 9,00   | 9,00   | 9,00   |
|                    | Padova  | 9,00   | 8,70   | 8,70   | 8,70   | 8,50   |
|                    | Perugia | 8,40   | 0,90   | 9,00   | 9,00   | 9,00   |
|                    | Treviso | 8,70   | 8,40   | 8,40   | 8,40   | 8,40   |
|                    | Verona  | 11,40  | 8,70   | 8,40   | 8,70   | 8,40   |
| M                  | Cuneo   | 10,10  | 10,10  | 10,10  | 10,10  | 9,80   |
|                    | Forlì   | 9,80   | 10,10  | 10,10  | 10,10  | 10,10  |
|                    | Padova  | 10,10  | 9,80   | 9,80   | 9,80   | 9,60   |
|                    | Perugia | 9,60   | 1,01   | 10,10  | 10,10  | 10,10  |
|                    | Treviso | 10,10  | 9,60   | 9,60   | 9,60   | 9,60   |
|                    | Verona  | 8,50   | 10,10  | 9,80   | 10,10  | 9,80   |
| L                  | Cuneo   | 10,30  | 10,60  | 10,60  | 10,60  | 10,30  |
|                    | Padova  | 10,60  | 10,30  | 10,30  | 10,30  | 10,10  |
|                    | Perugia | 10,10  | 1,06   | 10,60  | 10,60  | 10,60  |
|                    | Treviso | 10,60  | 10,10  | 10,10  | 10,10  | 10,10  |
|                    | Verona  | 9,90   | 10,60  | 10,30  | 10,60  | 10,30  |

Pramen: Ismea, Evropská Unie



## CZV vajec průměru hmotnostních kategorií L a M v zemích EU

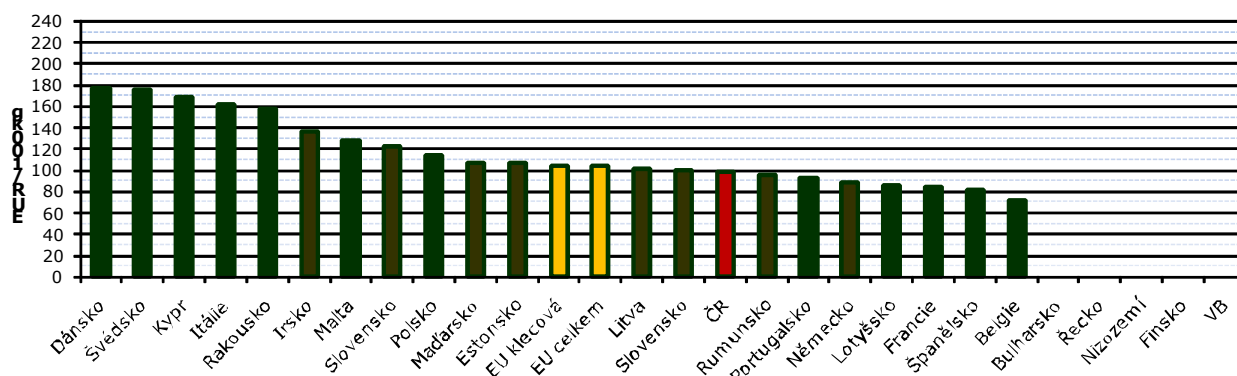
EUR/100 kg

| Stát        | týden  |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|             | 30.    | 31.    | 32.    | 33.    | 34.    | 35.    | 36.    | 37.    | 38.    | 39.    | 40.    |
| Belgie      | 52,55  | 51,44  | 54,30  | 59,85  | 70,80  | 79,53  | 84,38  | 83,27  | 81,12  | 76,12  | 71,84  |
| Bulharsko   | 87,14  | 87,61  | 88,49  | 86,67  | 97,98  | 92,81  | 96,17  | 99,78  | 98,90  | 102,57 | *      |
| ČR          | 94,20  | 88,48  | 89,43  | 90,45  | 93,14  | 95,69  | 96,96  | 97,51  | 101,82 | 96,76  | 99,07  |
| Dánsko      | 178,22 | 178,23 | 178,24 | 178,25 | 178,29 | 178,36 | 178,36 | 178,34 | 178,28 | 178,22 | 178,14 |
| Německo     | 85,18  | 91,44  | 101,65 | 107,30 | 112,44 | 112,63 | 111,42 | 106,95 | 101,73 | 96,44  | 89,45  |
| Estonsko    | 109,32 | 107,83 | 105,79 | 109,79 | 107,83 | 107,95 | 110,63 | 107,71 | 108,75 | 109,21 | 107,58 |
| Řecko       | 140,00 | 140,00 | 140,00 | 140,00 | 140,00 | 140,00 | 140,00 | 140,00 | 140,00 | 140,00 | *      |
| Španělsko   | 72,66  | 72,87  | 75,97  | 81,96  | 84,24  | 86,82  | 87,06  | 86,71  | 84,47  | 82,42  | 81,76  |
| Francie     | 70,30  | 68,47  | 68,87  | 73,39  | 83,95  | 94,11  | 98,87  | 99,19  | 95,93  | 91,01  | 84,66  |
| Irsko       | 130,95 | 130,95 | 130,95 | 130,95 | 130,95 | 130,95 | 130,95 | 130,95 | 136,57 | 136,57 | 136,57 |
| Itálie      | 154,56 | 154,56 | 154,56 | 156,15 | 158,13 | 160,91 | 163,69 | 163,69 | 164,48 | 162,50 | 161,71 |
| Kypr        | 165,49 | 165,49 | 162,57 | 171,02 | 171,02 | 171,02 | 172,37 | 169,23 | 169,23 | 169,93 | 169,09 |
| Lotyšsko    | 91,14  | 106,37 | 97,08  | 93,54  | 98,18  | 90,46  | 106,26 | 106,75 | 104,66 | 100,67 | 85,92  |
| Litva       | 97,91  | 96,51  | 96,60  | 95,70  | 95,53  | 96,61  | 98,73  | 101,55 | 98,25  | 96,38  | 100,99 |
| Maďarsko    | 97,67  | 99,98  | 100,02 | 102,22 | 98,91  | 101,47 | 100,76 | 104,09 | 105,85 | 106,84 | 107,60 |
| Malta       | 123,00 | 123,00 | 123,00 | 128,00 | 128,00 | 128,00 | 128,00 | *      | *      | *      | 128,00 |
| Nizozemí    | 46,00  | 47,00  | 51,00  | 56,00  | 70,00  | *      | 70,00  | 66,00  | 63,00  | 60,00  | *      |
| Rakousko    | 147,41 | 148,29 | 149,31 | 146,80 | 146,34 | 146,45 | 146,80 | 148,56 | 148,41 | 157,51 | 157,38 |
| Polsko      | 112,50 | 113,26 | 109,72 | 116,01 | 112,53 | 114,48 | 114,90 | 114,90 | 115,76 | 113,93 | 114,58 |
| Portugalsko | 76,06  | 76,06  | 76,72  | 88,62  | 94,58  | 97,88  | 97,88  | 97,88  | 97,88  | 92,59  | 92,59  |
| Rumunsko    | 70,73  | 71,32  | 70,35  | 73,74  | 73,84  | 75,33  | 78,46  | 87,44  | 90,91  | 93,86  | 95,33  |
| Slovinsko   | 122,11 | 119,53 | 119,70 | 123,36 | 122,50 | 123,22 | 123,28 | 124,91 | 125,85 | 126,50 | 123,35 |
| Slovensko   | 90,31  | 97,12  | 96,01  | 93,01  | 99,23  | 97,82  | 94,84  | 97,73  | 99,44  | 98,16  | 100,53 |
| Finsko      | 97,81  | 98,55  | 100,33 | 104,16 | 108,21 | 110,83 | 111,21 | *      | *      | *      | *      |
| Švédsko     | 172,98 | 169,24 | 167,12 | 167,33 | 173,15 | 173,92 | 175,93 | 176,18 | 177,77 | 177,68 | 175,93 |
| V. Británie | 111,76 | 112,56 | 112,99 | 113,76 | 114,05 | 112,88 | *      | *      | *      | *      | *      |
| EU celkem   | 95,02  | 95,73  | 97,47  | 101,18 | 105,12 | 107,66 | 109,01 | 108,93 | 107,84 | 105,70 | 103,85 |
| EU klecová  | 94,37  | 94,38  | 95,03  | 98,62  | 102,42 | 105,34 | 107,05 | 107,55 | 106,97 | 105,07 | 103,91 |

Pramen: Evropská komise

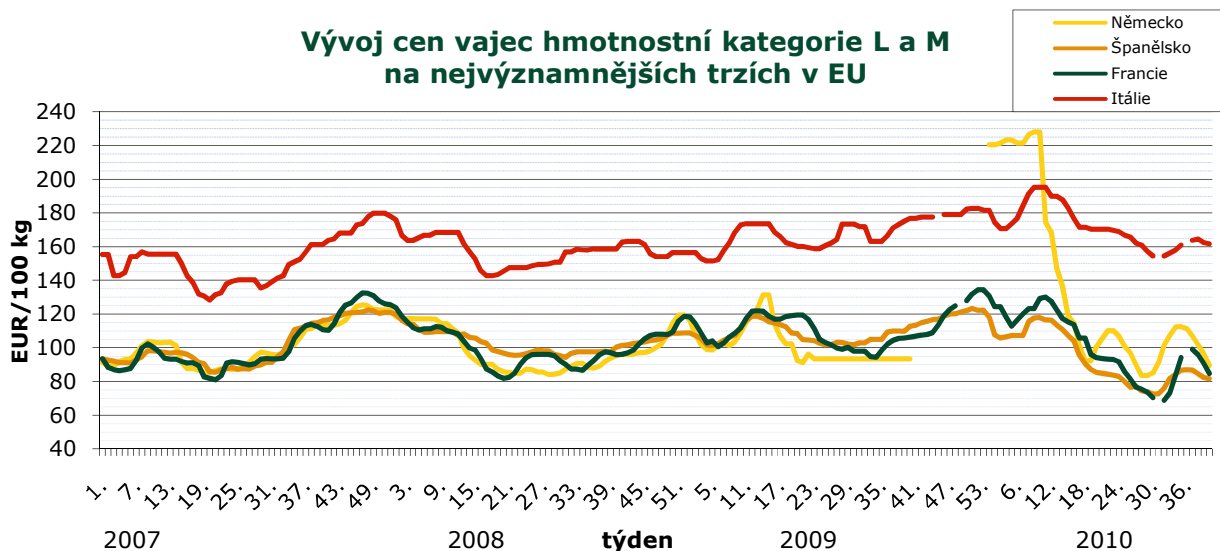
Poznámka: \*: ceny nebyly uvedeny

## CZV vajec průměru hmotnostních kategorií L a M v zemích EU (40. týden)



Pramen: Evropská komise

## Vývoj cen vajec hmotnostní kategorie L a M na nejvýznamnějších trzích v EU



Poznámka: ceny za Německo byly od 1. do 10. týdne 2010 přepočítány EK  
Pramen: Evropská komise

## Nová pravidla pro nezávadnost vajec působí australským malovýrobcům problémy

Australská vláda se rozchází v názorech na přísná bezpečnostní opatření, která by mohla zničit množství domácích malovýrobců vajec. Pravidla, která byla uvedena v platnost minulý měsíc v Novém Jižním Walesu, požadují, aby se výrobci vajec drželi přísných zásad jako například trojitě mytí vajec ve vodě o předepsané teplotě a kyselosti, aby se zamezilo nebezpečí přenosu infekce. Výrobci také musejí být registrováni a kontrolováni Úřadem pro kontrolu potravin. Tato pravidla původně neplatila pouze pro výrobce s produkcí do dvaceti tuctů vajec za týden, ale ministru průmyslu, Stevu Whanovi, se na schůzi drůbežářů se zástupci Úřadu podařilo limit zvýšit na sto tuctů za týden. Whan řekl, že těmto firmám se také sníží poplatek za výrobní licenci o 450AUD za rok, ale stále budou muset dodržovat standardní postupy jako suché mytí, zjišťování trhlin ve vejcích, odpovídající hygienické normy a značení vajec pro případnou dohledatelnost původce nákazy.

Velkovýrobci vajec jsou však tímto postupem rozhořčeni a tvrdí, že vejce z volných chovů jsou

vystavena většímu riziku nákazy salmonelou, mimo jiného i díky častějšímu kontaktu s fekáliemi a většímu podílu křapek. Mluvčí Australského sdružení výrobců vajec Jacqueline Baptistová říká, že rozhodnutí vlády je nespravedlivé, i když původní pravidla mohla některé podniky zničit. Středně velké firmy teď budou mít výhodu pro podnikání. „Pokud někdo vydělává peníze nebo získává finanční výhody při výrobě vajec, měl by plnit stejné požadavky jako všichni ostatní.“

Poslanec za Zelené John Kaye říká, že riziko salmonely je v Austrálii o hodně nižší než v jiných zemích, a proto navrhl vládě Nového Jižního Walesu, aby použila stejné směrnice, jaké platí v australském státě Victoria, kde pravidla pro mytí vajec nejsou tak přísná. Navzdory snaze pana Whana se však už někteří malovýrobci rozhodli své podniky zavřít. Například Anna de Baar měla malou drůbeží farmu poblíž města Orange, ale kvůli novým regulacím musela s výrobou skončit. Říká: „Mám pocit, že časem se zavedou ještě přísnější pravidla.“

Pramen: [www.worldpoultry.net](http://www.worldpoultry.net), 30. 9. 2010



## Kampylobakteriíza frekventovanou alimentární nákazou

Téměř dvě třetiny všech zabitých kuřat v Německu byly kontaminované kampylobakterem. Ve spolkové zemi Severní Porýní-Vestfálsko (NRW) onemocnělo v letošním roce již více než 12 000 osob kampylobakteriízą, uvedla Technická zdravotní pojišťovna (TK) s odvoláním na údaje Spolkového ústavu hodnocení rizik a Zemského ústavu zdraví a práce NRW.

Jenom v Duisburgu bylo letos kampylobakteriízą postiženo 289 osob. Podle Ústavu Roberta Kocha bylo hlavním zdrojem infekce kontaminované drůbeží maso. Prvořadým preventivním opatřením je dokonalá tepelná úprava pokrmů z drůbežího masa a dodržování hygienických podmínek v kuchyni. Nejlepší je maso připravovat odděleně od ostatních potravin a před tím

než sáhneme na jiné potraviny si umýt ruce. Je nutné dbát i na to, aby se ostatní potraviny nedostaly do kontaktu se zbytky marinády z masa, exudátu a obalů od masa a tak zabránit tzv. křížové kontaminaci potravin. Infekce kampylobakterem patří k nejvíce frekventovaným infekčním chorobám. Postižené osoby trpí bolestmi břicha, průjmem a horečkou. Klinické symptomy často přetrvávají až po dobu jednoho týdne. Veřejnosti dosud méně známý původce alimentární infekce postihuje především drůbež, která slouží jako přenašeč choroboplodných zárodků aniž by sama onemocněla.

Pramen: [www.agronavigator.cz](http://www.agronavigator.cz), 23. 9. 2010

## Kurzy devizového trhu – Česká národní banka – platnost od 19. 10. 2010

|         |   |           |
|---------|---|-----------|
| 1 EUR   | = | 24,520 Kč |
| 100 HUF | = | 8,856 Kč  |
| 1 PLN   | = | 6,230 Kč  |

### Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

[www.szif.cz](http://www.szif.cz)

### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí Samostatného oddělení  
agrární informatiky  
tel.: 222 871 577  
fax: 222 871 536  
e-mail: [tomas.materna@szif.cz](mailto:tomas.materna@szif.cz)

### Komoditní manager

Eva Buchlová

tel.: 222 871 519  
fax: 222 871 536  
e-mail: [eva.buchlova@szif.cz](mailto:eva.buchlova@szif.cz)

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF*